

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61996J0130 - EL

Avis juridique important

/

61996J0130

?????? ??? ?????????? (????? ?????) ??? 17?? ?????????? 1997. - Fazenda Pública ???
Solisnor-Estaleiros Navais SA, ?????????????? ??? Ministério Público. - ?????? ??? ???
?????? ?????????? ??????: Supremo Tribunal Administrativo - ??????????. - ??? -
????????? ??? ?????? 33 ??? ????? ?????? ??? - ?????????? ?? ??? ????? ??????????
????????? - ??? ????? ?????? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? - ?????? C-130/96.

?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1997 ?????? I-05053

?????????
?????????
????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ??????
?????????

?????? ???????

????????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????? - ?????
?????? ?????? ?????????????? ????? - ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? - ?????? - ?????? ??? «????? ??? ???
????? ??????» - ?????????? - ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? - ??? ????????????

(????? 77/388 ??? ??????????, ??? 33)

?????????

?????? ?? ??? 33 ??? ????? ?????? 77/388, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ? ?? ??? ?????? ?????????? ?????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??
??, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???

????????????? ??? ???? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????.

?????????

???? ??????? C-130/96,

??? ????? ?? ??????????? ?????? ??? Supremo Tribunal Administrativo (???????????) ??? ??
???????????, ???' ?????????? ??? ?????? 177 ??? ??????? ??, ?? ??? ????? ????????, ??
?????? ?? ???? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????

Fazenda P?blica

???

Solisnor-Estaleiros Navais SA,

????? ?????? ?????????????? ?????? ?? Minist?rio P?blico,

? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ???? ?????? ?????? 33 ??? ?????? ??????
77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ???
????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ???. 09/001, ?. 49), ??? ??
?? ?????? 378 ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? (?) 1985, L 302, ?.
23),

?? ??????????

(?????? ??????),

?????????? ??? ??? L. Sev?n, ??????? ????????, P. Jann ??? M. Wathelet (?????????),
???????,

????????? ??????????????: *P. L?ger*

??????????; H. von Holstein. ?????? ???????????.

????????????? ???? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????;

- ?? Fazenda P?blica, ??????????????? ?? Maria Aldina Moreira.

- ? Solisnor-Estaleiros Navais SA. ?????????????? ??? ?? Manuel R

- 2 222222222222 2222222222 2222222222222222 222 2222 Luiz Fernandes 2222222222 222

- ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? António Caeiro, ????????,
???????, ??? Enrico Traversa, ?????? ??? ????????, ????????????

????????? ?????? ??? ??????? ??????????????,

???? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? Solisnor-Estaleiros Navais SA,
????????????????? ??? ??? ?????????? Manuel Rodrigues, ??? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??? ??? Luís Fernandes ??? ??? Ana César Machado, ????? ??? ??? ??????
???? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ??? ??????????, ?????????????? ??? ??? ???
António Caeiro, ??? ??? ?????????? ??? 29?? ?????????? 1997,

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
??? 13?? ?????? 1997,

????????? ??? ????????

????????

????????? ??? ????????

1 ?? ?????? ??? 28?? ?????????? 1996, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? 24
????????? 1996, ?? Supremo Tribunal Administrativo ???????, ???' ?????????? ??? ??????? 177
??? ??????? ??, ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ??? ??????? ??? ??????? 33 ??? ???
????????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? - ???
????????? ????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49, ??? ?: ????,
????????? ??? ?????), ????? ??? ??? ?????? 378 ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????? (?? 1985, L 302, ?. 23, ??? ?: ??? ?????? ??? ??????????????).

2 ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? Solisnor-Estaleiros Navais SA
(???: Solisnor) ??? ??? Fazenda Pública (????????? ??????) ?? ??? ?? ?????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ???????????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ???????????,
?? ?? ??? 91 ??? Tabela Geral do Imposto do Selo (????????? ?????? ??? ?????? ???????????, ???
?????: TGIS).

3 ??? 4 ?????? 1992 ? Solisnor ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? 43 586 400 ??????
(ESC), ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 28 ?????????? 1989 ?? ???
Sociedade Portuguesa de Navios e Tanques SA ??? ??? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????.

4 ??? ???????, ? Solisnor ?????? ?????? ??? Tribunal Tributário de Primeira Instância de
Setúbal ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???????????, ?? ???????
??? 21?? ?????? 1994, ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????????? ???
????? 33 ??? ?????? ??????.

5 ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ???: «?? ??? ?????????? ?????? ??????????
?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
??????????, ?????? ?????? ?????? ???????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??????»

6 ?? Fazenda P?blica ??????? ???????? ??? ?? ?????????? ?? Tribunal Tribut?rio de Primeira Inst?ncia de Set?bal ??????? ?? Supremo Tribunal Administrativo, ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?? 33 ?? ?????? ??????.

7 ? Solisnor ??????????? ?? ???? ????? ???????????, ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??
?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??
?? ?? ?? ?? ???????, ??????? ?? ?? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??
?????????????? ?? ???????, ???, ?? ?? ??????, ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ???????
?? ??.

8 ??? ?? ??????????? ?????????? ???, ??? ? ? ????? 1 ??? ?????????????? ?????????? ??? ??
?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? 12700, ??? 20?? ??????????
1926, ? ?????? ?????? ???????, ???????, «??? ? ? ???????, ???????, ?????, ??????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? TGIS». ??????????, ??????? ?? ?? ????? 91 ??? TGIS, ?
????? ??????? «??? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??
?????». ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ? ??????
????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???
??????.

9 ?? ?????? 91 ??? TGIS ??????????? ?? ?? ?????? 3 ??? ?????????????? ?????????????? 223/91,
??? 18?? ??????? 1991, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????? ?????? - ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 91 - ??
«?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ??».

10 ?? ?? ??????? ?? ?? ???????????, ?? Supremo Tribunal Administrativo ??????????? ??
???? 28 ?????????? 1989, ?????????? ??????????? ??? ?????????? ???????, ?? ??? 91
??? TGIS ??? ??, ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? 1?
????????? 1989, ??? ?? ?????? 395 ??? ?? ?????????? XXXVI, ?????? ??, ??
?????? ??????????, ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
?????. ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????? 378 ??? ?? ?????????? XXXII
?? ?? ?????? ??????????, ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

11 ????? ?????????, ?? ?????? ??????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ????????

«?????? ?? ????? ????????????, ?? ?? ?????????????? ????????????????, ?? ?????????? ?? ???
??? ?? ?????? ????????, ??? ?? ??? 33 ??? ?????????????? ?????? ????????,
????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????? 378 ??? ?????? ?????????????? ?
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????;»

12 ?? ?? ??????? ???, ?? ?????? ??????????? ???, ???' ??????, ?? ?? ?? ????? 33 ?? ?? ?????
?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????????????, ? ???.
???? ?? ?? ??????????????? ???, ?? ?????? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???
?????????? ???, ?? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ???
???? ?? ?? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ???????????, ?? ?????? ?????????? ???
?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?? ???
????? 378 ?? ?? ?????????? XXXII ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?????????? ???

13 ????? ?????? ?????????? (??., ?????? ????, ?????????? ??? 27?? ?????????? 1985, 295/84,
Rousseau Wilmot, ??????? 1985, ?. 3759, ??? 16, ??? 7?? ??? 1992, C-347/90, Bozzi,
?????? 1992, ?. ?-2947, ??? 9, ??? ?? 16?? ?????????? 1992, C-208/91, Beaulande,
?????? 1992, ?. ?-6709, ??? 12), ?? ????? 33 ??? ????? ???????, ?????????? ??? ??
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????,
???? ????? ?? ??????? ?????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????? «?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????»,
???? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
???? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ???
???.

15 ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ????? 33 ??? ????? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ?????? ???,
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??.

16 ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ??? ????? ????? ????? ????? ??? ????? ????? ????? ????? ??
?????? ??????????? ?? ????? ?? ?????????????????? ???.

17 ???????, ????? ? ?????????? ??? ??? ????? ??????????, ??? ?? ?????????????? ??? ??
?????? ??????????, ??? ??????? ?????? ???, ?????????? ??? ??? ??? ?? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? (?. ?????? ?????? Beaulande, ??????????????, ??? 16). ???????, ?? ???
???? ?????? ??????????????, ??? ?? ??? 1 ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??
????? ??????????, ?? «??????, ?????, ?????, ?????, ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
???? TGIS» ???, ??????????, ??? ?? ????? 91 ??? TGIS, «??? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ??? ?? ????? ?????????????? ??????», ??? ?????????? ?????????? ????
??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ??????
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????? ??? 141 ?? 50, ?????????? 1, ?????? a, ??? TGIS, ?? ?????? ?????? ????
?????????.

18 ???????, ??? ?? ?????????? ?????????? ???, ???????, ?? ????? 91 ??? TGIS ??????????
????? ??? ?????????? ????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ????????. ??????, ???????? ??????????
?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???
?????????, ??????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? TGIS, ??? ?????? ??

?????????????? ?? 50, ?????????? 1, ??????? a, ? 141, ??? ?? ?????? ?????? ???????
????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? (?. ?? ?????? 2, ?????????? 2,
?????? d, ??? ?????????? ?????????? 394-B/84, ??? 26?? ?????????? 1984, D. R.,
???? ?, ????. 297, ??? ?????????????? ?? ??? ??? 3/86, ??? 7?? ?????????? 1986, D. R.,
???? ?, ????. 32).

19 ??? ???? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ??, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????
????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???
???.

20 ????? ??????????, ??? ?????????? ???????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 33 ???
????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????,
???? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?????? ??????.

????????? ???? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????? ??????

21 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????? ??? ? ?????????? ???
?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ??? ??????????.
????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ????? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?' ???
?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????.

?????????????

??? ????

?? ??????????

(?????? ??????),

?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? 28?? ?????????? 1996 ??
Supremo Tribunal Administrativo, ???????????:

?? ?????? 33 ??? ????? ??????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??? 1977, ???
????????????? ??? ??????????? ??? ??????? ??????, ??? ??????? ?? ??? ????? ??????? ??????
???????? - ????? ??????? ????? ?????????????? ?????: ??????????? ??????????? ???, ???
??? ?????? ??? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ????? ??????? ??????????? ???????????
??? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ??????????? ?? ??? ????? ??????????? ???
????????? ?????? ? ??????????? ?????? ?? ??? ????? ??????????? ???????, ??? ??? ??????
????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ?? ??? ????? ??????????? ???????, ??? ??? ?????